

令和2年(2020年)8月1日

講座・催しものつづき

中川船番所資料館 イベント

1. 周辺散策ツアー「東京スカイツリーまで！」

時 10/4(日) 13:30~16:30 ※少雨決行
人 小学生以上15人(申込順) ※小学3年生以下は保護者同伴 費 350円
師 江東区文化観光ガイド【コース】中川船番所資料館(大島9-1-15)~東京スカイツリー 申 8/10(月・祝) 9:00から中川船番所資料館に電話または窓口で

2. 水辺のワークショップ「十五夜・お月見体験~お話をとと団子~」

お月見まつわのお話を聞き、月に捧げる神聖な舞をご覧いただきます。お天気が良ければ旧中川でお団子を食べながらお月見をします 時 10/1(木) 17:30~18:30 ぐらい(月の出以降、自由解散) 場 中川船番所資料館、旧中川 人 小学生以上15人(申込順) ※小学生は保護者同伴 費 800円(参加費、団子代込) 申 8/10(月・祝) 9:00から中川船番所資料館に電話、または窓口で

3. 親子ハゼ釣り大会参加者募集

インストラクターがサポートするので、初心者の方でも安心です。午前、午後、いずれかのクラスを選び、保護者の方と2人1組でお申し込みください ※駐車場のご用意はありません 時 9/22(火・祝) ①午前クラス 8:45~11:30 ②午後クラス 13:15~16:00 場 旧中川 集 中川船番所資料館 人 小中学生と保護者各回25組50人(申込順) 費 1,800円(エサ、保険代込) ※竿は1組に2本無料で貸し出し 師 井上修(ヒューマンアカデミーフィッシングカレッジ)ほか 申 8/10(月・祝) 9:00から電話・窓口またはファクスに①こどもの名前・フリガナ・性別・生年月日②保護者名・フリガナ・性別・生年月日③郵便番号・住所④電話番号(携帯)・ファクス番号⑤希望のクラスを記入し、中川船番所資料館へ ☎3636-9091、FAX 3636-9094



▲昨年の親子ハゼ釣り大会

特別展「大西みつぐ写真展

まちのひかり 深川 1980/2020」

東京・下町を撮り続ける深川出身の写真家・大西みつぐが1984年から「タウン誌深川」に連載した作品を中心に展示します。変化したもの、変わらないもの。懐かしくも新しい「まちのひかり」の風景をお楽しみください 時 8/5(水)~19(水) 9:30~17:00(最終入館16:30) 費 大人400円、小・中学生50円(観覧料) ※中学生以下は保護者同伴 申 当日直接会場へ 場 深川江戸資料館(白河1-3-28) ☎3630-8625、FAX3820-4379



▲「新木場 1989」

芭蕉記念館俳句会

時 9/23(水) 13:30~ 集 13:15 場 芭蕉記念館2階研修室(常盤1-6-3) 人 12人(申込順) 費 無料。句報希望の方は84円切手貼付・宛名明記の封筒を持参 内 秋季雑詠3句 申 8/10(月・祝) から電話で芭蕉記念館に ☎3631-1448、FAX3634-0986



社協カフェ「みんなの居場所」

時 場 下表のとおり 内 ①カフェ(10:00~13:00) ②福祉・ボランティア相談(10:00~12:00) 人 どなたでも 費 無料 申 当日直接会場へ 場 江東区社会福祉協議会地域福祉推進課 ☎3640-1200、FAX5683-1570

| 日程 | 場所 | 地区 |
|---------|---------------------------------------|------|
| 8/19(水) | 砂町文化センター2階第3・4会議室(北砂5-1-7) | 城東南部 |
| 8/26(水) | 豊洲文化センター第2・3研修室(豊洲2-2-18豊洲シビックセンター8階) | 深川南部 |

地域福祉サポーター養成講座

地域福祉サポーターは、社会福祉協議会職員とともに地域の困り事に取り組むボランティアです。レクリエーションを活用した人の結びつき

作りと地域福祉について学びます 時 ①9/10(木) 10:00~12:30(地域福祉講義) ②9/17・24・10/1(木曜全3回レク講義) 13:30~15:30(全4回) 場 高齢者総合福祉センター3階研修室(東陽6-2-17) 人 30人(申込順) 費 無料 申 8/5(水) から電話またはファクスに地域福祉サポーター養成講座申込・氏名・住所・電話番号を記入し、江東区社会福祉協議会地域福祉推進課へ ☎3640-1200、FAX 5683-1570

保健

難病医療相談室

時 8/28(金) 13:30~15:00 場 江東区医師会館(東陽5-31-18) 人 難病で治療中の方、病気の心配をされている方とその家族(申込順) 費 無料 内 専門医を中心とした医療相談 締 8/21(金) ※定員になりしだい終了 申 江東区医師会事務局に電話またはファクスで ☎3649-1411、FAX 3649-1631

その他

知的障害者(児)移動支援従業者養成研修

知的障害、発達障害の人の外出時に、付き添って手助けをするヘルパーの資格を取得できる研修です 時 内 下表のとおり 場 講義および修了式:塩浜福祉プラザ(塩浜2-5-20)、実習:各指定場所 人 知的障害者(児)の支援に関心がある区内在住・在勤の方30人(申込順) 費 3,000円(テキスト代) 締 8/21(金) 申 8/6(木) から電話で(社福)のびのび福祉会 小野寺(平日8:30~17:30) ☎5632-4048、FAX5634-8608

| 日時 | 内容 |
|----------------------------|------------------------|
| 9/26(土) 9:00~16:00 | 講義:「ガイドヘルパーの制度と業務」など |
| 9/27(日) 9:00~17:30 | 講義:「知的障害者の疾病・障害の理解」など |
| 10/1(木)~11/25(水)のうち1日(6時間) | 実習:移動支援の実際(移動支援の現場に同行) |
| 12/5(土) | 修了式 |

認知症カフェ「e-Cafe東陽」

時 8/8(土) 13:00~14:30 場 高齢者総合福祉センター3階(東陽6-2-17) 費 無料 内 カフェ利用者の交流等 申 当日直接会場へ 場 東陽長

寿サポートセンター ☎5665-4547、FAX5606-8863

「ゴルフ始めませんか?」視聴者参加型ゴルフ体験番組参加者募集

レッスンプログラム指導の下、ゴルフの基礎からコースデビューまで楽しく学び、ゴルフを通じた健康促進・仲間づくりに繋がる区民参加型スポーツ番組にご参加いただける方を募集します 時 8~10月(1組4回(4日)レッスン予定) 場 練習場・コースは千葉県内 人 区内在住の50~60歳前後のゴルフ未経験者および再開者、初心者(男性・女性、60歳以上大歓迎!) 9人(1組3人×3組) (申込順) 費 20,000円×クラブ・シューズ無料(レンタル) 申 8/5(水) 10:00から電話で東京ベイネットワーク(大買) ☎0120-44-3404、FAX3640-3100

アナウンサーに学ぶキッズインタビュー体験

夢を叶えたゲストのヒミツを探りミッションに挑戦しながら、将来を描くきっかけを見つける講座。今回のインタビューゲストは日本科学未来館で働く「科学コミュニケーター」です。キッズインタビューに扮した子どもたちは、アナウンサー講師から話を聴く技術や伝え方を学び、番組制作のグループワークに取り組みます。ゲストへ直接インタビューした気づきを原稿にまとめ発表することで、自分らしく表現すること、他者と協力すること、夢を叶えるために大切なことは何かを学びます 時 ①8/22(土) 13:00~15:00 ②8/23(日) 13:00~15:00(集合12:45) 場 ①オンラインでの実施②日本科学未来館(青海2-3-6) 人 小学3年生~中学生20人程度(申込順) 費 800円 申 8/5(水) からボールキッズプログラムホームページ(<https://www.ballkids.work/>)で 場 NPO法人マナビエル ☎6868-5661

写真展「100+20人の東京2019-2020~South編~」

時 9/17(木)まで(休館:土・日曜、祝日および8/8(土)~16(日))。ただし、8/22(土)、9/12(土)は開館 費 入場無料 内 レンズ付きフィルム「写ルンです」を用いて、100人の一般参加者と20人の招待作家が「東京」の建築や風景を撮影した写真等の展示 申 当日直接会場へ 場 公財)ギャラリーエークウッド(新砂1-1-1竹中工務店東京本店1階) ☎6660-6011、FAX6660-6097 <http://www.a-quad.jp>

障害者の意思疎通手段 2

音訳を知ろう

音訳とは、文字で書かれている書籍や新聞、広報紙などの内容を音声にすることです。視覚障害者が聞くことにより「情報取得」する手段のひとつとなります。音訳は、病気や事故などによって、中途で視覚障害者となった人が利用することが多いです。

音訳と朗読の違い

「音訳」と似たものとして、「朗読」があります。「朗読」は、文学作品を中心に、読み手の解釈を入れ、気持ちを込めて読むため、「鑑賞」の意味合いが強くなります。対して、「音訳」は、「情報取得」に利用するため、書いてある文章を書いてある通りに読む必要があり、視覚障害者の目の代わりになることが求められます。

音訳の種類

音訳には、大きく分けて合成音声によるものと肉声によるものの2種類があります。合成音声は、音訳にかかる時

身近な音訳

私たちの身近な音訳として、美術館や図書館などの音声案内や、書籍などに印刷されている音声コードがあります。音声コードの中には、スマートフォン専用のアプリで読み取って聞くことのできるものもあるのですが、音声コードを見つけた際には、読み取って聞いてみてください。障害者施策推進係 ☎(3647)4749 FAX(3699)0329



このマークは音声(Uni-Voice)コードです。専用の読取装置またはスマートフォンのアプリで記載内容を音声で聞くことができます。

▲書籍などに印刷されている音声コードの例(区で発行している「障害者福祉のてびき2020」)